

**COMUNE DI ROVIO**

Confederazione Svizzera – Canton Ticino



	Verbale n°	Data
SEDUTA DEL CONSIGLIO COMUNALE	<b>02/2015</b>	5 ottobre 2015

**REDATTO IN CONFORMITA' DEI COMBINATI ARTT. 62 e 24 DELLA LEGGE ORGANICA COMUNALE –  
2.A SEDUTA ORDINARIA 2015 DEL 14 SETTEMBRE 2015**

Richiamato l'art. 51 LOC e Regolamento Comunale il Consiglio Comunale si riunisce in seduta ordinaria, nella sala delle sue riunioni il giorno di

**lunedì 14 settembre 2015, alle ore 20.00**

per pronunciarsi sulle seguenti trattande componenti l'ordine del giorno.

1. appello nominale;
2. approvazione ordine del giorno;
3. approvazione verbale discussioni sedute precedenti (22.01.2015);
4. MM n. 20/2014 concessione attinenza comunale Cruz Patiño Alex;
5. MM n. 21/2014 concessione attinenza comunale Benincasa Caterina;
6. MM n. 1/2015 nuova LCPol, adesione convenzione con Mendrisio, e 5 Comuni
7. MM n. 2/2015 modifica art. 38 ROD
8. MM n. 3/2015 adesione convenzione Direzione scolastica congiunta
9. MM n. 4/2015 consuntivo 2013 Comune
10. MM n. 5/2015 consuntivo 2013 ACAP
11. MM n. 6/2015 concessione attinenza comunale Sabino Cocquio Daniela;
12. MM n. 7/2015 concessione attinenza comunale Cocquio Davide;
13. MM n. 8/2015 scioglimento consorzio stazione di pompaggio,
14. MM n. 9/2015 adesione convenzione stazione di pompaggio,
15. mozioni e interpellanze.

**1.Appello nominale.**

Luca Ceppi  
Lara Cereghetti  
Mario Cereghetti  
Anne-Marie Conza  
Riccardo Costantini  
Monica Delucchi-Di Marco (assente scusata)  
Simona Fettolini  
Max Gmünder  
Egidio Gulfi  
Giovanni-Luca Lardi (assente scusato)  
Elia Manfredi-Conza

Francesco Nava  
Fausto Pozzi  
Maurizio Rezzonico  
Davide Tacchella (assente scusato)  
Pietro Tacchella  
Sergio Tacchella (assente scusato)  
Hassan Tarhini  
Danilo Vicari  
Valentina Vicari  
Sabrina Wallimann-Maspoli  
Sono presenti 17 Consiglieri Comunali, sui 21 formanti l'intero corpo.  
(Maggioranza qualificata: 11 voti favorevoli)  
Richiamato l'art. 54 LOC il Consiglio Comunale può deliberare.

## **2.Approvazione ordine del giorno.**

Messo in discussione e in votazione l'ordine del giorno è approvato con lo stralcio del punto nr. 8, a causa del ritiro da parte del Municipio del MM 3-2015.

La Sig.ra Fettolini rileva di non aver ricevuto rapporti circa i MM 20-2015 e 21-2015 e il 2-2015.

Risponde il presidente dicendo che laddove mancano i rapporti commissionali non si potrà deliberare.

Non verranno posti in votazione per assenza dei rapporti commissionali i seguenti punti all'OdG: 4, 5, 7, 13 e 14.

Presenti: 17

Favorevoli: 17 Astenuti: 0 Contrari: 0

## **3.Approvazione verbali discussioni sedute precedenti (22.01.2015)**

Verbale del 22.01.2015:

Messo in votazione il verbale delle discussioni riferito alla seduta precedente (22 dicembre 2014) è approvato.

Presenti: 17

favorevoli: 17 contrari: 0 astenuti: 0

Prende la parola la Sig.ra Eliana Manfredi-Conza che cita il verbale della seduta del 22.1.2015 dove la Sig.ra Delucchi-Di-Marco chiedeva il motivo dell'assenza dei MM 20 e 21 2015 dall'OdG. In quell'occasione il Segretario aveva risposto che i MM sarebbero stati ritirati per cambio di domicilio. Il Segretario risponde che il messaggio on era stato formalmente ritirato, malgrado la verbalizzazione (del 22.1.2015) lo lasciasse intendere, e specifica che si riteneva la futura intenzione del Municipio a provvedere al ritiro dei MM. I membri del Municipio presenti in sala confermano che i MM non sono stati ritirati.

Viene effettuata una nuova votazione sulla trattanda 3, approvazione del verbale, che contempili l'integrazione di questa parte.

### **4. MM n. 20/2014 concessione attinenza comunale Cruz Patiño Alex;**

In assenza dei rapporti commissionali sull'oggetto del messaggio, giusta l'art. 56 cpv 2 LOC, la trattanda non può essere posta in discussione e in votazione ed è rinviata alla prossima seduta.

### **5. MM n. 21/2014 concessione attinenza comunale Benincasa Caterina;**

In assenza dei rapporti commissionali sull'oggetto del messaggio, giusta l'art. 56 cpv 2 LOC, la trattanda non può essere posta in discussione e in votazione ed è rinviata alla prossima seduta.

### **6. MM n. 1/2015 nuova LCPol, adesione convenzione con Mendrisio, e 5 Comuni**

Il Presidente apre la discussione sul MM.

Discussione:  
Nessun commento.

1. È approvata la convenzione di collaborazione con la Città di Mendrisio per l'esercizio delle competenze di polizia comunale nella giurisdizione del Comune di Rovio, questo nei modi indicati nel relativo testo annesso che è parte integrante della presente decisione.  
La convenzione, riservata la ratifica del Consiglio di Stato, entra in vigore con effetto al 1. luglio 2015.
2. È approvata la convenzione di collaborazione con la Città di Mendrisio e i Comuni di Arogno, Bissone, Maroggia, Melano e Rovio avente per oggetto il servizio di Quartiere, questo nei modi indicati nel relativo testo che è parte integrante della presente decisione.  
La convenzione, riservata la ratifica del Consiglio di Stato, entra in vigore con effetto al 1. luglio 2015.

Votanti: 17  
favorevoli: 17                      contrari: 0                      astenuti: 0  
DISPOSITIVO DI RISOLUZIONE ACCETTATO ALL'UNANIMITÀ

Letture e approvazione della risoluzione in esame art. 62 cpv. 2 LOC

Votanti 17  
favorevoli 17                      contrari 0                      astenuti 0                      VERBALE ACCETTATO ALL'UNANIMITÀ'

#### **7. MM n. 2/2015 modifica art. 38 ROD**

In assenza dei rapporti commissionali sull'oggetto del messaggio, giusta l'art. 56 cpv 2 LOC, la trattanda non può essere posta in discussione e in votazione ed è rinviata alla prossima seduta.

#### **8. MM n. 4/2015 consuntivo 2013 Comune**

Il Presidente apre la discussione sul MM.

Viene aperta la discussione.

Integrazione sulla parte riguardante il conto 436.01 *indennità malattia e infortunio* (pag. 12 MM 4-2015), in cui viene data una spiegazione errata. LA spiegazione corretta sarà fornita. (inviato con la documentazione del 30.9.2015)

Il Sig. Ceppi scioglie la sua riserva, dicendo che ha optato per la firma sull'unico rapporto commissionale che sembrava di certa emissione, in modo da far sì che il MM potesse essere votato in CC. Scioglie la riserva dicendo che non intende votare per l'accettazione del Consuntivo 2013.

Il Presidente del Consiglio comunale dà lettura dei totali: attivi e passivi al bilancio patrimoniale, entrate e uscite di ogni dicastero della gestione corrente e del conto investimenti della contabilità del Comune.

#### **Bilancio patrimoniale**

- **Attivi:** Beni patrimoniali fr. 3'697'996.23 / Beni amministrativi fr. 3'570'700.00  
PER UN TOTALE ALL'ATTIVO di fr. 7'268'696.23;

- **Passivi:** Capitale di terzi fr. 3'849'455.98 / Finanziamenti speciali fr. 326'734.35 / Capitale proprio fr. 3'246'862.27 / Risultato dell'esercizio fr. 154'365.37  
PER UN TOTALE AL PASSIVO di fr. 7'423'052.60;

Nessun commento

#### **Gestione corrente**

##### 0. AMMINISTRAZIONE GENERALE:

spese correnti fr. 513'510.41

ricavi correnti fr. 80'653.67

nessun commento

##### 1. SICUREZZA PUBBLICA:

spese correnti fr. 85'172.90

ricavi correnti fr. 4'135.85

nessun commento

##### 2. EDUCAZIONE:

spese correnti fr. 528'422.40

ricavi correnti fr. 133'235.00

nessun commento

##### 3. CULTURA E TEMPO LIBERO:

spese correnti fr. 62'537.35

ricavi correnti fr. 1'500.00

nessun commento

##### 4. SALUTE PUBBLICA:

spese correnti fr. 35'187.55

ricavi correnti fr. 0.00

nessun commento

##### 5. PREVIDENZA SOCIALE:

spese correnti fr. 525'082.39

ricavi correnti fr. 1'810.00

nessun commento

##### 6. TRAFFICO:

spese correnti fr. 388'260.80

ricavi correnti fr. 38'059.30

nessun commento

##### 7. PROTEZIONE AMBIENTE E SISTEMAZIONE DEL TERRITORIO:

spese correnti fr. 366'958.87

ricavi correnti fr. 201'193.60

nessun commento

##### 8. ECONOMIA PUBBLICA:

spese correnti fr. 16'669.85

ricavi correnti fr. 71'402.15

nessun commento

##### 9. FINANZE E IMPOSTE:

spese correnti fr. 355'153.47

ricavi correnti fr. 2'190'610.05

nessun commento

**Disavanzo d'esercizio fr. 154'356.37**

**Conto investimenti:** maggior uscita per investimenti fr. 1'105'700.00 (uscite fr. 1'122'113.70 / entrate fr. 16'413.70).  
nessun commento

\* \* \* \* \*

Si passa infine alla votazione finale

1. I conti consuntivi 2013 del Comune che chiude con un totale di spese di 2'876'955.99, ricavi di 2'722'599.62, per un saldo (disavanzo) pari a fr. 154'356.37 sono approvati.

Votanti 17

favorevoli 8	contrari 5	astenuti 4	DISPOSITIVO	APPROVATI	A
MAGGIORANZA					

2. Il conto degli investimenti chiude con un totale di uscite di fr. 1'122'113.70, entrata di fr. 16'413.70 e una maggior uscita di fr. 1'105'700.00 è approvato.

Votanti 17

favorevoli 8	contrari 5	astenuti 4	DISPOSITIVO	APPROVATI	A
MAGGIORANZA					

3. Il bilancio che chiude con un totale, sia agli attivi che ai passivi, di fr. 7'423'052.60. Il Capitale proprio al 31.12.2013 ammonta, dopo il riporto del risultato d'esercizio, a fr. 3'246'862.27.

Votanti 17

favorevoli 8	contrari 5	astenuti 4	DISPOSITIVO	APPROVATO	A
MAGGIORANZA					

4. E' dato scarico al Municipio per la gestione 2013.

Votanti 17

favorevoli 8	contrari 5	astenuti 4	DISPOSITIVO	APPROVATO	A
MAGGIORANZA					

5. Viene liquidato il credito di fr. 10'324.10 per il nuovo sentiero Ala Materna. (conto delega) (Maggioranza qualificata)

Votanti 17

favorevoli 8	contrari 0	astenuti 9	DISPOSITIVO	RESPINTO	A
MAGGIORANZA					

6. Viene liquidato il credito di fr. 40'000 per il contributo al restauro della chiesa parrocchiale. (MM 6-2012)

Votanti 17

favorevoli 16	contrari 1	astenuti 0	DISPOSITIVO	APPROVATO	A
MAGGIORANZA					

7. Viene liquidato il credito di fr. 250'000 per Contributo ampliamento Tusculum. (MM 12-2012)

Votanti 17

favorevoli 17	contrari 0	astenuti 0	DISPOSITIVO	APPROVATO	
ALL'UNANIMITA'					

8. Viene liquidato il credito di fr. 16'900 per la posa di una piattaforma montascale all'Ala Materna. (MM 1-2013 - minor spesa: 1'600.-)

Votanti 17

favorevoli 17	contrari 0	astenuti 0	DISPOSITIVO	APPROVATO	A
---------------	------------	------------	-------------	-----------	---

MAGGIORANZA

9. Viene liquidato il credito di fr. 31'939.80 per l'ampliamento IDA Mendrisio. (maggioranza qualificata)

Votanti 17

favorevoli 12	contrari 5	astenuti 0	DISPOSITIVO	APPROVATO	A
---------------	------------	------------	-------------	-----------	---

MAGGIORANZA

10. Viene liquidato il credito di fr. 30'457.90 per la progettazione della moderazione del traffico zona 30 Km/h. (MM 6-2005) (maggioranza qualificata)

Votanti 17

favorevoli 17	contrari 0	astenuti 0	DISPOSITIVO	APPROVATO	
---------------	------------	------------	-------------	-----------	--

ALL'UNANIMITÀ

(Non accettazione dei conti Art. 206 LOC) (Maggioranza semplice)

*Letture e approvazione del verbale della trattanda in base all'art. 62 cpv 2 LOC*

Votanti 17

favorevoli 17	contrari 0	astenuti 0	LETTURA VERBALE ACCETTATA ALL'UNANIMITÀ		
---------------	------------	------------	---	--	--

## 9. MM n. 5/2015 consuntivo 2013 ACAP

Il Presidente apre la discussione sul MM.

Discussione generale sul Consuntivo ACAP 2012:

Viene aperta la discussione.

Il presidente del Consiglio comunale dà lettura dei totali: attivi e passivi al bilancio patrimoniale, entrate e uscite di ogni dicastero della gestione corrente e del conto investimenti della contabilità dell'Azienda Acqua potabile.

### Bilancio patrimoniale

- **Attivi:** Beni patrimoniali fr. 653'705.13 / Beni amministrativi fr. 514'400.85 / Risultato dell'esercizio fr. 15'585.36  
PER UN TOTALE ALL'ATTIVO di fr. 1'168'105.13;
- **Passivi:** Capitale di terzi fr. 424'584.23 / Capitale proprio fr. 727'935.54 /  
PER UN TOTALE AL PASSIVO di fr. 1'152'519.77.

nessun commento

### Gestione corrente

#### 1. COSTI:

spese correnti	fr.	187'230.49
----------------	-----	------------

ricavi correnti	fr.	0.00
-----------------	-----	------

nessun commento

#### 2. RICAVI:

spese correnti	fr.	0.00
----------------	-----	------

ricavi correnti fr. 202'815.85  
nessun commento

**Avanzo d'esercizio fr. 15'585.36**

**Conto investimenti:** maggior entrata per investimenti fr. 30'164.85 (uscite fr. 7'900.00 / entrate fr. 38'064.85).  
nessun commento

\* \* \* \* \*

Si passa infine alla votazione finale

1. I conti consuntivi 2013 dell'Azienda Comunale Acqua Potabile di Rovio, che presentano un avanzo d'esercizio di fr. 15'585.36, sono approvati.

2. E' dato scarico al Municipio per tutta la gestione 2013.

Votanti 17

favorevoli 8                      contrari 5                      astenuti 4                      CONTI ACAP APPROVATI A  
MAGGIORANZA

(Non accettazione dei conti Art. 206 LOC) (Maggioranza semplice)

*Lettura e approvazione del verbale della trattanda in base all'art. 62 cpv 2 LOC*

Votanti 17

favorevoli 17                      contrari 0                      astenuti 0                      LETTURA VERBALE ACCETTATA ALL'UNANIMITA'

**10. MM n. 6/2015 concessione attinenza comunale Sabino Cocquio Daniela**

Il Presidente apre la discussione sul MM.

Discussione:

Nessun commento.

1. è concessa l'attinenza comunale di Rovio alla signora Sabino Cocquio Daniela, coniugata, cittadina italiana.

Votanti: 17

favorevoli: 16      contrari: 1                      astenuti: 0  
DISPOSITIVO DI RISOLUZIONE ACCETTATO A MAGGIORANZA

Lettura e approvazione della risoluzione in esame art. 62 cpv. 2 LOC

Votanti 17

favorevoli 17                      contrari 0                      astenuti 0                      VERBALE ACCETTATO ALL'UNANIMITA'

**11. MM n. 7/2015 concessione attinenza comunale Cocquio Davide;**

Il Presidente apre la discussione sul MM.

Discussione:

Nessun Commento.

1. è concessa l'attinenza comunale di Rovio al signor Cocquio Davide, coniugato, cittadino italiano.

Votanti: 17

favorevoli: 16                      contrari: 1                      astenuti: 0  
DISPOSITIVO DI RISOLUZIONE ACCETTATO A MAGGIORANZA

Lettura e approvazione della risoluzione in esame art. 62 cpv. 2 LOC

Votanti 17

favorevoli 17

contrari 0

astenuti 0

VERBALE ACCETTATO ALL'UNANIMITA'

**12. MM n. 8/2015 scioglimento consorzio stazione di pompaggio**

In assenza dei rapporti commissionali sull'oggetto del messaggio, giusta l'art. 56 cpv 2 LOC, la trattanda non può essere posta in discussione e in votazione ed è rinviata alla prossima seduta.

**13 MM n. 9/2015 adesione convenzione stazione di pompaggio**

In assenza dei rapporti commissionali sull'oggetto del messaggio, giusta l'art. 56 cpv 2 LOC, la trattanda non può essere posta in discussione e in votazione ed è rinviata alla prossima seduta.

**14. Mozioni e interpellanze.**

Viene richiamata l'interpellanza presentata in occasione della seduta di CC del 13.5.2014.

Viene altresì data lettura della risposte alla succitata interpellanza da parte del Sig. Kristjan Karaçi.

"Contributi di miglìoria"; gli interpellanti si dichiarano non soddisfatti.

Viene altresì data lettura della risposte a quattro interpellanze presentate dal Gruppo Verdi, da parte dei Sigg.ri Municipali Karaçi, Muratore, Rocchi.

"Lavori nel bosco": gli interpellanti si dichiarano soddisfatti.

"Passo pubblico Gardiscia": gli interpellanti si dichiarano non soddisfatti.

"Castello Doragno": gli interpellanti si dichiarano soddisfatti.

"Traffico Via San Felice": gli interpellanti si dichiarano non soddisfatti.

Non sono state presentate altre interpellanze o mozioni nei termini previsti dalla LOC.

Vengono presentate in seduta le seguenti interpellanze/mozioni:

La Sig.ra Manfredi Conza presenta un'interpellanza a nome del Gruppo Alleanza Democratica: "evento musicale del 12.9.2015".

La risposta sarà assicurata nella prossima seduta di CC.

\* \* \* \* \*

Alle ore 21.15 il Presidente dichiara chiusa la seduta.

Il Presidente:

Riccardo Costantini

Il Segretario:

Angelo Russo

.....  
gli Scrutatori:

Hassan Tarhini

.....  
Egidio Gulfi

.....  
*(Le firme del Presidente e degli scrutatori sono state apposte sul verbale originale, approvato dal C.c. secondo l'art. 62 cpv. 3 LOC).*